

Revue de presse hebdomadaire des journaux

Semaine du 21 au 27 janvier 2023

Journaux consultés :

Actualités-L'Étincelle

La Pensée de Bagot

La Tribune

Le Reflet du Lac



WEEK-END DE RÊVE POUR LES JEUNES CANTOS

PAGE 14

Photo Le Reffet du Lac - Marco Bergeron



EQUIPE
**SACHA
DE/SANTIS**
COURTIERS IMMOBILIERS

La nouvelle Génération!

sachadesantis.com | 819 868-6666

Tranquillit RE/MAX

FRANÇAIS - ENGLISH - ESPAÑOL - ITALIANO

394887

X VISION D'ICI

Solutions en design et rénovation

819 868-2556

info@visiondici.quebec

10 à 15% de rabais sur les
comptoirs de granit et quartz

NOUVEAU PRODUIT

pour changer l'apparence de
vos armoires de cuisine à une
fraction du prix!

Passsez nous voir!

1679, rue Sherbrooke, Magog

396811

Les Classes vertes du Marais

Camp de jour
en sciences
de la nature

Pour les
7 à 12 ans

8 semaines
8 thématiques
Juin à août

Nouvelle thématique!

Inscriptions en ligne au
marisauxcerises.com



Marais de la Rivière-aux-Cerises



La quincaillerie serait accompagnée d'un stationnement de 218 cases aménagées devant le magasin. (Photo gracieuseté - Philippe Braut)

Le Canac franchit aussi une seconde étape

DANY JACQUES

djacques@lerrefletdulac.com

AFFAIRES. Tout comme le projet de sauna flottant au quai MacPherson, l'intention de l'entreprise Canac de construire une quincaillerie à deux pas du Walmart a franchi une seconde étape administrative lors de la séance publique du conseil municipal de Magog, le 16 janvier dernier.

Cette compagnie québécoise a besoin d'une modification réglementaire sur les usages de cette zone afin d'obtenir les autorisations de construire. Le principal changement est l'ajout d'une cour à bois à la liste des usages permis à cet endroit, qui y autorise déjà la vocation commerciale.

Cette seconde étape s'accompagne d'un exercice d'approbation des résidents des zones voisines (contiguës). Ceux-ci ont jusqu'à ce

mercredi 25 janvier à 16 h 30 pour réclamer la tenue d'un registre. Le conseil municipal de Magog adoptera la troisième et dernière étape dans les prochaines semaines si le nombre de signatures est insuffisant (moins de 12 personnes par zone).

Par ailleurs, la Ville impose des mesures de protection, comme une clôture acoustique, des lumières orientées vers le sol et du roboisement pour réduire les nuisances sur les résidents de la rue Giguère et les impacts sur le ruisseau Rouge. La Ville maintiendra aussi à 100% une zone tampon de 20 mètres de chaque côté du cours d'eau.

L'entreprise québécoise prévoit construire dès le printemps prochain. L'ouverture d'un commerce de 3800 mètres carrés et d'une cour à bois pourrait se faire à l'hiver ou au printemps 2024. La quincaillerie serait accompagnée d'un stationnement de 218 cases aménagées devant le magasin.

LA RUCHE

PORTES OUVERTES
3 FÉVRIER
2023
17h à 20h

BIENVENUE À L'ÉCOLE SECONDAIRE DE LA RUCHE!

1er cycle d'adaptation scolaire
Tout en répondant mieux à tes besoins, fais ton choix parmi 6 concentrations.

1er cycle régulier
Fais ton choix parmi 14 concentrations et 5 programmes Sports-études

1255, Bd des Étudiants, Magog 819 843-1343

Détournement des eaux usées

Magog a emprunté près de 44 M \$ en une soirée



La station d'épuration d'Omerville disparaîtra bientôt du paysage. (Photo gracieuseté)

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

TRAVAUX. L'important projet de détournement des eaux usées d'Omerville vers Magog devient de plus en plus concret avec l'adoption de deux règlements d'emprunt totalisant près de 44 millions de dollars, lors de la séance publique du conseil municipal, le 16 janvier dernier.

Un emprunt de 15 M\$ a été autorisé pour les travaux de détournement des eaux vers la station d'épuration de Magog, incluant une conduite souterraine de quatre kilomètres. Ce chantier débutera le printemps prochain. La Ville profitera de cette phase pour refaire la rue Saint-Patrice

Est, incluant une nouvelle voie cyclable.

S'ajoute un emprunt de 28,5 M\$ pour des travaux en lien avec l'augmentation de la capacité de traitement de la station d'épuration située sur la rue de Hatley. Cette étape débutera également ce printemps.

Rappelons que le conseil municipal avait adopté un emprunt de 8,1 M\$, le 4 avril 2022. Cette somme permet de payer une dépense de 11,6 M\$ dédiée aux actuels travaux de mise aux normes de l'usine d'épuration de Magog, en lien avec la désuétude des équipements.

La mairesse de Magog, Nathalie Pelletier, estime qu'il est toujours possible que la facture totale demeure sous l'estimation des 55 M\$.

Pétition contre les «food trucks» itinérants

Les élus veulent y voir plus clair avant de se prononcer

PIERRE-OLIVIER GIRARD

p-ogirard@lerefletdulac.com

RESTAURATION. Les élus de Magog se pencheront au cours des prochaines semaines sur le dossier des «food trucks» et de la réglementation qui encadre leur pratique, à la suite d'une pétition signée par une très grande majorité de restaurateurs.

Le document en question, signé par 57 propriétaires de restaurants situés aux quatre coins de la ville, demandait au conseil municipal de «renforcer» sa réglementation pour interdire le passage de camions de cuisine de rue itinérants, c'est-à-dire qui n'ont pas de place d'affaires à Magog.

«On a pris la décision de revoir la réglementation au sein d'une de nos commissions. On va aussi regarder ce qui se fait ailleurs avant de décider si on maintient le cap ou si on apporte des modifications à notre règlement», explique la mairesse de Magog, Nathalie Pelletier.

Cette dernière dit comprendre les arguments des signataires, qui déplorent le traitement injuste entre les «food trucks» itinérants et les restaurateurs, qui doivent payer plusieurs frais fixes. «Notre but comme Municipalité n'est certainement pas de leur nuire», assure-t-elle.

Du même souffle, elle abonde dans le même sens que les organisateurs d'événements qui souhaitent avoir une offre alimentaire sur leur site pour permettre aux visiteurs de boire et manger, en pensant notamment aux jeunes familles. «Lorsqu'on va dans un festival, on s'attend à pouvoir grignoter quelque chose sur place ou encore se délecter lors de chaudes journées d'été. Je ne dis pas qu'il faut servir des repas gastronomiques, mais je pense que



L'homme d'affaires Alain Roger est le porte-parole des 57 restaurateurs magogois qui ont signé la pétition. (Photo Le

Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

C'est un service qui est nécessaire, donne-t-elle comme opinion. Je sais aussi qu'avant de se tourner vers des «food trucks» venant de l'extérieur de Magog, les promoteurs d'événement se tournaient d'abord localement. S'ils ne trouvaient pas, alors ils cherchaient ailleurs.»

Si l'instigateur de la pétition, l'homme d'affaires Alain Roger, espérait une action du conseil municipal avant la prochaine édition de la Fête des neiges prévue les 18 et 19 février prochain, la première magistrate donne plutôt au conseil jusqu'à la fin de la basse saison pour prendre une décision.

Centre sportif La Ruche **NOUVEAU!**

COURS DE QIGONG TAI CHI

Exercice qui recourt à des mouvements lents réduisant le STRESS, aide à avoir une meilleure CIRCULATION SANGUINE et augmente vos PERFORMANCES PHYSIQUES autant dans votre TRAVAIL que dans la VIE QUOTIDIENNE.

Janice Wong 15 ans d'expertise et à l'écoute de vos besoins!

Inscriptions en tout temps!

1255, BOUL. DES ÉTUDIANTS, MAGOG | WWW.CENTRESPORTIFLARUCHE.COM | 819 843-1133



6 - LE REFLET DU LAC - www.lerefletdulac.com - Le 25 janvier 2023

Le Reflet
du Lac.com

53, rue Centre, bureau 300,
Magog (Québec) J1X 5B6
Tél. : 819 843-3500
Fax : 819 843-3085
Annonces classées : 1 866-637-5236
www.lerefletdulac.com



Éditeur régional :
Gino Gaudreau

Conseillers en solutions médias :
Audrey Francoeur
Caroline Gaudreau

Coordonnatrices à la maquette :
Audrey Roy Desautels
Isabelle Lavigne
Jordana St-Hilaire Tremblay

Journalistes :
Pierre-Olivier Girard
Dany Jacques
Patrick Trudeau

Président :
René Bouchard

Directeur général :
Marc-Noël Ouellette

Impression : Imprimeries Transcontinental inc.,
division Transcontinental Métropolitain

Distribution :
Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division Publisac

Publié par : icimédias Inc.

Distribution certifiée ODC : 25 332 EXEMPLAIRES. Tirage : 25 692 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Reflet du Lac ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Reflet du Lac sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.





Première joute officielle pour le Zénith

Journée de première à l'école primaire des Deux-Soleils (Omerville), le 18 janvier dernier, alors que s'y déroulait la première partie « officielle » de basket du Zénith dans le nouveau gymnase de l'établissement. Pour l'occasion, les joueurs et joueuses de l'école Val-de-Grâce (Eastman) étaient en visite et ont permis de présenter une joute fort enlevante.

Plusieurs parents et élèves ont aussi assisté à la rencontre. Les membres des deux équipes se sont réunis pour une photo de groupe en fin de rencontre, afin d'immortaliser l'événement.

Un merci spécial aux entraîneurs du Zénith, Christian Carrière et Charles-Antoine Piché, pour leur dévouement auprès des jeunes de Deux-Soleils. (Photo gracieuseté – Louis-Michel Côté)



Des bénévoles fidèles au poste

Le Tournoi de hockey atome pee-wee (M11-M13) Chocolat Lamontagne se poursuit jusqu'à dimanche à l'aréna de Magog. L'événement ne pourrait avoir lieu sans la contribution de précieux bénévoles comme Jacques Thouin et Michel Boudreau (sur la photo), qui sont fidèles au poste depuis de nombreuses années. Félicitations et n'hésitez pas à venir encourager les équipes de partout au Québec. Entrée gratuite pour les spectateurs. (Photo gracieuseté – Marco Bergeron)



Un ancien Castor visite le Phoenix

L'ex-Magogois Jean Robert a profité de la visite du Phoenix de Sherbrooke à Halifax, le 14 janvier dernier, pour aller rencontrer les entraîneurs et joueurs de la formation sherbrookoise. M. Robert vit en Nouvelle-Écosse depuis une trentaine d'années et il a porté brièvement les couleurs des Castors de Sherbrooke à la fin des années 1970. Il avait d'ailleurs apporté avec lui son chandail d'époque, ce qui a sans doute fait sourire les jeunes joueurs de la présente édition. (Photo gracieuseté – Phoenix de Sherbrooke)

Nouvelle expérience de magasinage

L'équipe de la boutique Scrupule & Cie vous propose une nouvelle expérience de magasinage, après avoir complètement réaménagé son espace au centre-ville de Magog. La conseillère Valérie Beauregard, le propriétaire Bruno Cloutier et la gérante Maryline Richard (de g. à dr.) se feront un plaisir de vous accueillir sur place pour vos achats de vêtements, cuisine, bijoux et bien plus. (Photo Le Reflet du Lac – Caroline Gaudreau)



Cours de tricot et de crochet

Pour la première fois de son histoire, le Cercle de fermières de Magog invite les femmes non-membres à découvrir l'artisanat et les arts textiles par différents cours, les jeudis en soirée et les samedis avant-midi. Des cours de macramé, de tricot et de crochet seront notamment offerts au local permanent de l'organisme, à l'intérieur des Galeries Orford. Pour information, vous pouvez vous rendre sur place le mercredi entre 9 h et 16 h, consulter la page Facebook (Cercle de fermières Magog) ou envoyer un mot à l'adresse suivante : cfq.magog@gmail.com. (Photo gracieuseté CFQ Magog)



Lancement officiel du Défi Ski ta Vie 2023

Les artisans et partenaires du Défi Ski ta Vie étaient réunis au Mont-Orford le 17 janvier dernier, pour lancer officiellement la seconde édition qui aura lieu les 11 et 12 mars prochain à la station. Sous une formule 5 à 7, l'événement se voulait une occasion de dévoiler quelques nouveautés pour 2023, dont l'éclairage d'une deuxième piste, une plus grande animation au bas des pentes et surtout, un ambitieux objectif d'amasser 400 000 \$. Un montant qui sera redistribué à quatre causes dans la région soit, la Fondation du CHUS, la Fondation Claude-Durocher, la Fondation Christian Vachon et la Fondation Justin-Lefebvre. Pour s'inscrire, il suffit de consulter le www.skitavie.com. (Photo: Annie Paquin/Cosmos Image)

La relève des Cantos triomphe à Magog

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

HOCKEY. La relève des Cantonniers de Magog a brillé au Tournoi de hockey M11-M13 (atome pee-wee) Chocolat Lamontagne, le week-end dernier, en remportant deux championnats.

Les Cantonniers M13A ont gagné dans leur catégorie en battant le Dynamik de Coaticook par la marque de 2-1. L'entraîneur Patrick Dion doit une fière chandelle à ses deux marqueurs du match, en l'occurrence Kovy Lévesque et Théo Roy.

Les Cantonniers M13BB ont aussi remporté les grands honneurs grâce à une victoire de

5-4 contre les Appalaches de Thetford Mines. Les buts ont été l'oeuvre de Félix Gaudreau, Tjakotjac Ratt Castonguay, Loric Thompson, Médéric Bizier et Maxime Poulin. L'entraîneur est Pierre-Luc Courchesne.

Une troisième formation locale a même atteint la grande finale de la catégorie M11B. Dirigés par Patrick Mahony, les Cantonniers-2

M11B se sont toutefois inclinés au compte de 1-0 contre les Titans de l'Érable.

Le tournoi se poursuit cette semaine avec la présence de cinq autres équipes locales dans les catégories M11AA, M11A, M11C, M13B et M13C. Les demi-finales et les finales auront lieu à l'aréna de Magog, dimanche prochain (29 janvier).



Les Cantonniers M13A ont remporté la grande finale. (Photo gracieuseté - Marco Bergeron)



Les Cantonniers M13BB sont les champions de leur catégorie. (Photo gracieuseté - Marco Bergeron)




À LOUER

Logements et condos luxueux

Orford

Disponible au printemps 2023



Magog

3½

4½

5½

6½

lachance.qc.ca/a-louer

819-679-5904



27 JANVIER

5 À 7

VERNISSAGE



ACCORD, RYTHME ET MÉLODIE

18 JANVIER AU 5 MARS | 2023

CENTRE D'ARTS VISUELS DE MAGOG

MERCREDI AU DIMANCHE 12 H 30 À 17 H

61 RUE MERRY N. MAGOG J1X 2E7 |

ARTMAGOG.ORG





UNE USINE À BÉTON À RICHMOND : LE PROJET N'EST PAS MORT /3

Cub Cadet

ROBUSTE
Conçus pour
déblayer de grosse
quantité de neige.



Atelier Lavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, QC

www.atelierlavoie.com

355, rue Saint-Georges, Windsor

THÉMATIQUES À LIRE

IMPÔTS On vous
FACILITE LA VIE!



PAGE 6



L'ÉCOLE SECONDAIRE L'ESCALE INAUGURE SON TOUT NOUVEAU GYMNASÉ /2

L'école secondaire l'Escale inaugure son tout nouveau gymnase

Richard Lefebvre
rlefebvre.journal@gmail.com

Val-des-Sources —Le jeudi 19 janvier dernier, le directeur de la polyvalente l'Escale de Val-des-Sources, Daniel Guillot, était heureux de procéder à l'inauguration officielle de la nouvelle surface de jeu du gymnase de l'école.

Lors d'une courte allocution, qui a eu lieu en début de soirée, soit quelques minutes seulement avant une rencontre interscolaire de basketball opposant le Phénix aux Harfangs du Triolet, M. Guillot remercia la direction du Centre de service scolaire des Sommets pour la prise en charge complète du dossier de la réfection de l'aire sportive.

« Comme il s'agit du plancher original de l'école, celui-ci a bénéficié d'une multitude de retouches de lignages et de vernis au fil des ans, mais il s'avérait de plus en plus

nécessaire d'y apporter quelques travaux de plus grande envergure, pour s'assurer de la sécurité des élèves et le rendre plus actuel. Il s'agissait d'un besoin qui avait été ciblé il y a quelque temps déjà et cette année nous avons été en mesure de bénéficier d'une fenêtre d'opportunité durant la période des fêtes, afin de réaliser les travaux. », de commenter le directeur.

Ainsi, le gymnase fut fermé à l'utilisation une semaine avant le congé de Noël et une autre supplémentaire au retour, ce qui aura eu pour effet de libérer quatre semaines complètes à l'entrepreneur pour décaper les multiples couches de vernis de sol, sabler le bois de marqueterie, refaire entièrement le lignage au plancher et y ajouter le logo des Phénix de l'Escale.

« Je suis persuadé que l'ajout intégrant des couleurs de nos équipes sportives contri-

buera à accentuer encore davantage le sentiment d'appartenance de nos étudiants. Par ailleurs, j'aimerais souligner que nous avons plus de 160 jeunes, qui évoluent au sein de diverses disciplines de sports interscolaires cette année et je pro-

fitte également de l'occasion pour inviter la population à venir les encourager lors de leurs différents matchs locaux. », de conclure fièrement, M. Guillot.



(Crédit photo : Amélie Fournier-Dubois)



2 - Actualités - L'Étincelle • www.actualites-letincelle.com • mercredi 25 janvier 2023

Viande de choix
COUTURIER

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud
Windsor
819 845-2765

CÔTE À LA CÔTE		LES MOINS CHERS en ville	
Côte levée de porc « Spare ribs »	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80/kg	Banane Dôle	0 ⁹⁹ \$ /lb 2,18/kg
Saucisse maison « Sirop d'érable »	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21/kg	Pamplemousse	2 pour 1 ²⁹ \$
Filet de porc du Québec	6 ⁴⁹ \$ /lb 14,31\$/kg	Cantaloup Gr. 15	1 ⁹⁹ \$ chaque
Boeuf haché frais maigre	6 ⁴⁹ \$ /lb 14,31\$/kg	Poire Bartlett	1 ³⁹ \$ /lb 3,06/kg
Poitrine de poulet désossée	6 ⁴⁹ \$ /lb 14,31\$/kg	Asperge	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80/kg
Bologne Olymel « Coton »	4 ⁵⁹ \$ /lb 10,12\$/kg	Brocoli Gr. 14	2 ⁷⁹ \$ chaque
Demi porc de la région	2 ⁵⁹ \$ /lb 5,71\$/kg	Céleri Gr. 30	2 ⁹⁹ \$ chaque
Demi boeuf produit de la région	4 ⁷⁹ \$ /lb 10,56\$/kg	Chou-fleur Gr. 12	2 ⁷⁹ \$ chaque
Quart de boeuf « Arrière »	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,20\$/kg	Échalotte	2 pour 2 ²⁹ \$
Faux filet de boeuf	16 ⁷⁷ \$ /lb 36,99\$/kg	Pois mange-tout	2 ⁷⁹ \$ /lb 6,15\$/kg
		Laitue Iceberg Gr. 24	2 ²⁹ \$ chaque

Spéciaux du 24 au 28 janvier 2023 inclusivement

M^e GASTON LEBLANC JR
Notaire et Conseiller juridique

Suite au départ à la retraite de **Me Ruth Chamberland**, notaire, ayant son étude au 39 rue Saint-Georges, Windsor, Québec, prenez note que tous les actes et les dossiers seront dorénavant sous la garde de Me Gaston Jr Leblanc, notaire.

Soyez assurés que Me Leblanc continuera de bien servir la clientèle de Me Chamberland en toute matière notariale.

Bonne retraite Me Chamberland!

Me Gaston Leblanc Jr, LL.B., D.D.N.
Notaire et conseiller juridique
gleblancjr@notarius.net

Membre du groupe
SLM | SIMARD LEBLANC MAILHOT
notaires

11, rue St-Georges, suite 340, Windsor
Tél. : 819 845-7815

13, rue Murray, Sherbrooke
Tél. : 819 566-8623

100, rue Belvédère Sud, Suite 124, Sherbrooke
Tél. : 819 542-7815



26 janvier 2023 6h02 / Mis à jour à 12h59

Les écoles demeurent ouvertes, sauf celles d'Eastern Townships



CLAUDE PLANTE
La Tribune

La plupart des écoles de l'Estrie ont pu demeurer ouvertes jeudi matin, malgré la tempête de neige qui a enseveli la région depuis mercredi soir.

Les Centres de services scolaires de la Région-de-Sherbrooke, des Sommets et des Hauts-Cantons ont annoncé tôt jeudi matin que leurs écoles étaient ouvertes normalement.

Le transport scolaire a été maintenu sur les trois territoires.

Mercredi, les centres de services scolaires s'étaient placés en « mode veille » en prévision d'une prise de décision rapide tôt jeudi matin et fonction des précipitations de neige importantes attendues.

Toutefois, toutes les écoles ainsi que les garderies sont fermés à la Commission scolaire Eastern Townships.

Selon Environnement Canada, la région estrienne devait recevoir entre 15 et 25 centimètres de neige dans la nuit de mercredi à jeudi.

Cinq centimètres

Du côté du Service de police de Sherbrooke, on ne rapportait aucun événement relié à la tempête.

Sur le territoire de la Sûreté du Québec, quelques sorties de route sont signalés. Les événements, qui ont eu lieu dans plusieurs secteurs de la région, n'ont heureusement pas fait de blessés.

Comme prévu par Environnement Canada, les précipitations ont cessé jeudi matin. Toutefois, on prévoyait que la neige pouvait reprendre au cours de la journée pour une autre accumulation de cinq centimètres.

Des précipitations verglaçantes étaient aussi possibles.

Plus de détails à venir